



Universidad Autónoma  
de Madrid

## TRANSLATION AND INTERPRETING DEGREE

**ACADEMIC YEAR 2020/2021 (1<sup>st</sup> 2<sup>nd</sup> year and 3<sup>rd</sup>)**

Studies	Translation and Interpreting Degree
Centre	Arts Faculty Campus de Cantoblanco 28049 – Madrid Phone: 914974354  <a href="#">Web page</a>
Knowledge Branch	Arts and Humanities
ECTS Credits	240

ECTS CREDITS	
Basic training (FB)	60
Compulsory (OB)	132
Optional (OP)	42
External practical (PE)	-
End-of-degree Project (TFG)	6
<b>Total</b>	<b>240</b>

### **FIRST YEAR**

Code	Subject	Credits	Type	Semester
<u>18006</u>	SPANISH 1	6	FB	1
<u>19616</u>	APPLIED LINGUISTICS FOR TRANSLATION	6	FB	1
<u>18009</u>	SPANISH 2	6	FB	2
<u>18010</u>	EUROPEAN LITERATURES	6	FB	2
<u>18011</u>	DOCUMENTATION FOR TRANSLATION	6	FB	2



Universidad Autónoma  
de Madrid

**TRANSLATION THEORY AND PRACTICE LANGUAGE B  
(CHOOSE ONE)**

<b>Código</b>	<b>Asignatura</b>	<b>Créditos</b>	<b>Carácter</b>	<b>Semestre</b>
<u>19587</u>	TRANSLATION THEORY AND PRACTICE LANGUAGE B: ENGLISH	6	FB	1
<u>19588</u>	TRANSLATION THEORY AND PRACTICE LANGUAGE B: FRENCH	6	FB	1

**LANGUAGE AND CIVILIZATION B1  
(CHOOSE ONE)**

<b>Code</b>	<b>Subject</b>	<b>Credits</b>	<b>Type</b>	<b>Semester</b>
<u>18012</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION B1: ENGLISH	6	FB	1
<u>18013</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION B1: FRENCH	6	FB	1

**LANGUAGE AND CIVILIZATION C1  
(CHOOSE ONE)**

<b>Code</b>	<b>Subject</b>	<b>Credits</b>	<b>Type</b>	<b>Semester</b>
<u>18014</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION C1: ENGLISH	6	OB	1
<u>18015</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION C1: FRENCH	6	OB	1
<u>18016</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION C1: GERMAN	6	OB	1
<u>18017</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION C1: ARABIC	6	OB	1

**LANGUAGE AND CIVILIZATION B2  
(CHOOSE ONE)**

<b>Code</b>	<b>Subject</b>	<b>Credits</b>	<b>Type</b>	<b>Semester</b>
<u>18018</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION B2: ENGLISH	6	FB	2
<u>18019</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION B2: FRENCH	6	FB	2

**LANGUAGE AND CIVILIZATION C2  
(CHOOSE ONE)**

<b>Code</b>	<b>Subject</b>	<b>Credits</b>	<b>Type</b>	<b>Semester</b>
<u>18020</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION C2: ENGLISH	6	OB	2
<u>18021</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION C2: FRENCH	6	OB	2
<u>18022</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION C2: GERMAN	6	OB	2
<u>18023</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION C2: ARABIC	6	OB	2

**SECOND YEAR**

<b>Code</b>	<b>Subject</b>	<b>Credits</b>	<b>Type</b>	<b>Semester</b>
<u>18024</u>	SPANISH 3	6	FB	1
<u>18025</u>	CORSS-CULTURAL COMMUNICATION	6	FB	2

**LANGUAGE AND CIVILIZATION B3  
(CHOOSE ONE)**

<b>Code</b>	<b>Subject</b>	<b>Credits</b>	<b>Type</b>	<b>Semester</b>
<u>18027</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION B3: ENGLISH	6	OB	1



Universidad Autónoma  
de Madrid

Code	Subject	Credits	Type	Semester
<u>18028</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION B3: FRENCH	6	OB	1

**LANGUAGE AND CIVILIZATION C3  
(CHOOSE ONE)**

Code	Subject	Credits	Type	Semester
<u>18029</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION C3: ENGLISH	6	OB	1
<u>18030</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION C3: FRENCH	6	OB	1
<u>18031</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION C3: GERMAN	6	OB	1
<u>18032</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION C3: ARABIC	6	OB	1

**LANGUAGE B GENERAL TRANSLATION B1  
(CHOOSE ONE)**

Code	Subject	Credits	Type	Semester
<u>18033</u>	LANGUAGE GENERAL TRANSLATION B1: ENGLISH	6	OB	1
<u>18034</u>	LANGUAGE GENERAL TRANSLATION B1: FRENCH	6	OB	1
<u>19589</u>	INTRODUCTION TO INTERPRETING LANGUAGE B: ENGLISH	6	OB	1
<u>19590</u>	INTRODUCTION TO INTERPRETING LANGUAGE B: FRENCH	6	OB	1

**LANGUAGE AND CIVILIZATION B 4  
(CHOOSE ONE)**

Code	Subject	Credits	Type	Semester
<u>18035</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION B4: ENGLISH	6	OB	2
<u>18036</u>	LANGUAGE B GENERAL TRANSLATION B4: FRENCH	6	OB	2

**LANGUAGE AND CIVILIZATION C4  
(CHOOSE ONE)**

Code	Subject	Credits	Type	Semester
<u>18037</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION C4: ENGLISH	6	OB	2
<u>18038</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION C4: FRENCH	6	OB	2
<u>18039</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION C4: GERMAN	6	OB	2
<u>18040</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION C4: ARABIC	6	OB	2

**LANGUAGE B GENERAL TRANSLATION B2  
(CHOOSE ONE)**

Code	Subject	Credits	Type	Semester
<u>18041</u>	LANGUAGE GENERAL TRANSLATION B2: ENGLISH	6	OB	2
<u>18042</u>	LANGUAGE GENERAL TRANSLATION B2: FRENCH	6	OB	2

**LANGUAGE B GENERAL TRANSLATION C1  
(CHOOSE ONE)**

Code	Subject	Credits	Type	Semester
<u>18043</u>	LANGUAGE GENERAL TRANSLATION C1: ENGLISH	6	OB	2
<u>18044</u>	LANGUAGE GENERAL TRANSLATION C1: FRENCH	6	OB	2
<u>18045</u>	LANGUAGE GENERAL TRANSLATION C1: GERMAN	6	OB	2
<u>18046</u>	LANGUAGE GENERAL TRANSLATION C1: ARABIC	6	OB	2



Universidad Autónoma  
de Madrid

### THIRD YEAR

Code	Subject	Credits	Type	Semester
<u>18047</u>	ICT FOR TRANSLATION	6	OB	1
<u>18048</u>	TERMINOLOGY FOR TRANSLATION	6	OB	1
<u>18050</u>	TRADUCTOLOGY	6	OB	2

#### LANGUAGE B SPECIALIZED TRANSLATION CONSECUTIVE AND LIASON INTERPRETING LANGUAGE B (CHOOSE ONE)

Code	Subject	Credits	Type	Semester
<u>18051</u>	LANGUAGE B SCIENTIFIC-TECHNICAL TRANSLATION (ENGLISH)	6	OB	1
<u>18052</u>	LANGUAGE B SCIENTIFIC-TECHNICAL TRANSLATION (FRENCH)	6	OB	1
<u>18075</u>	LANGUAGE B LEGAL TRANSLATION (ENGLISH)	6	OB	2
<u>18076</u>	LANGUAGE B LEGAL TRANSLATION (FRENCH)	6	OB	2
<u>18077</u>	LANGUAGE B ECONOMIC TRANSLATION (ENGLISH)	6	OB	2
<u>18078</u>	LANGUAGE B ECONOMIC TRANSLATION (FRENCH)	6	OB	2
<u>19591</u>	CONSECUTIVE AND LIASON INTERPRETING LANGUAGE B: ENGLISH	6	OB	2
<u>19592</u>	CONSECUTIVE AND LIASON INTERPRETING LANGUAGE B: FRENCH	6	OB	2

#### LANGUAGE GENERAL TRANSLATION C 2 (CHOOSE ONE)

Code	Subject	Credits	Type	Semester
<u>18053</u>	LANGUAGE GENERAL TRANSLATION C2: ENGLISH	6	OB	1
<u>18054</u>	LANGUAGE GENERAL TRANSLATION C2: FRENCH	6	OB	1
<u>18055</u>	LANGUAGE GENERAL TRANSLATION C2: GERMAN	6	OB	1
<u>18056</u>	LANGUAGE GENERAL TRANSLATION C2: ARABIC	6	OB	1

#### LANGUAGE AND CIVILIZATION B5 (CHOOSE ONE)

Code	Subject	Credits	Type	Semester
<u>18069</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION B5: ENGLISH	6	OB	1
<u>18070</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION B5: FRENCH FRANÇAIS	6	OB	1

#### LENGUA Y CIVILIZACIÓN C5 (CHOOSE ONE)

Code	Subject	Credits	Type	Semester
<u>18071</u>	LENGUA Y CIVILIZACIÓN C5: INGLÉS	6	OB	1
<u>18072</u>	LENGUA Y CIVILIZACIÓN C5: FRANCÉS	6	OB	1
<u>18073</u>	LENGUA Y CIVILIZACIÓN C5: ALEMÁN	6	OB	1
<u>18074</u>	LENGUA Y CIVILIZACIÓN C5: ÁRABE	6	OB	1



Universidad Autónoma  
de Madrid

LANGUAGE D1				
Code	Subject	Credits	Type	Semester
<u>18057</u>	LANGUAGE D1 (GERMAN)	6	OB	1
<u>18058</u>	LANGUAGE D1 (ARABIC)	6	OB	1
<u>18060</u>	LANGUAGE D1 (FRENCH)	6	OB	1
<u>18061</u>	LANGUAGE D1 (ENGLISH)	6	OB	1
<u>18063</u>	LANGUAGE D1 (TURKISH)	6	OB	1
<u>18064</u>	LANGUAGE D1 (PERSIAN)	6	OB	1
<u>18065</u>	LANGUAGE D1 (ITALIAN)	6	OB	1
<u>18066</u>	LANGUAGE D1 (PORTIGUES)	6	OB	1
<u>18067</u>	LANGUAGE D1 (FINNISH)	6	OB	1
<u>18068</u>	LANGUAGE D1 (GREEK)	6	OB	1
<u>19399</u>	LANGUAGE D1 (KOREAN)	6	OB	1
<u>19478</u>	LANGUAGE D1 (CATALAN)	6	OB	1
LANGUAGE AND CIVILIZATION B6 (CHOOSE ONE)				
Code	Subject	Credits	Type	Semester
<u>18091</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION B6 (ENGLISH)	6	OB	2
<u>18092</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION B6 (FRENCH)	6	OB	2
LANGUAGE AND CIVILIZATION C6 (CHOOSE ONE)				
Code	Subject	Credits	Type	Semester
<u>18093</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION C6 (ENGLISH)	6	OB	2
<u>18094</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION C6 (FRENCH)	6	OB	2
<u>18095</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION C6 (GERMAN)	6	OB	2
<u>18096</u>	LANGUAGE AND CIVILIZATION C6 (ARABIC)	6	OB	2
LANGUAGE D2 (CHOOSE ONE)				
Code	Subject	Credits	Type	Semester
<u>18079</u>	LANGUAGE D2 (GERMAN)	6	OB	2
<u>18080</u>	LANGUAGE D2 (ARABIC)	6	OB	2
<u>18082</u>	LANGUAGE D2 (FRENCH)	6	OB	2
<u>18083</u>	LANGUAGE D2 (ENGLISH)	6	OB	2
<u>18085</u>	LANGUAGE D2 (TURKISH)	6	OB	2
<u>18086</u>	LANGUAGE D2 (PERSIAN)	6	OB	2
<u>18087</u>	LANGUAGE D2 (ITALIAN)	6	OB	2
<u>18088</u>	LANGUAGE D2 (PORTIGUES)	6	OB	2
<u>18089</u>	LANGUAGE D2 (FINNISH)	6	OB	2
<u>18090</u>	LANGUAGE D2 (GREEK)	6	OB	2
<u>19400</u>	LANGUAGE D2 (KOREAN)	6	OB	2
<u>19479</u>	LANGUAGE D2 (CATALAN)	6	OB	2



Universidad Autónoma  
de Madrid

#### **FOURTH YEAR IMPLANTATION: YEAR 2021/2022**

<b>Code</b>	<b>Subject</b>	<b>Credits</b>	<b>Type</b>	<b>Semester</b>
19593	TRANSLATION AND INTERPRETING IN PUBLIC SERVICES	6	OB	1
19594	HUMANISTIC-LITERARY TRANSLATION LANGUAGE B: ENGLISH	6	OB	2
19595	HUMANISTIC-LITERARY TRANSLATION LANGUAGE B: FRENCH	6	OB	2
	OPTIONAL	42	OP	1 o 2
18097	END-OF-DEGREE PROJECT	6	TFG	2

#### **OPTIONAL SUBJECTS**

#### **ROUTE: PROJECT MANAGEMENT AND NEW TECHNOLOGIES**

<b>Code</b>	<b>Subject</b>	<b>Credits</b>	<b>Type</b>	<b>Semester</b>
18098	PROFESSIONAL EDITING	6	OP	1
19596	PROFESSIONAL TRANSLATION AND INTERPRETING MARKET	6	OP	1
19597	AUDIOVISUAL TRANSLATION: ENGLISH	6	OP	1
19598	AUDIOVISUAL TRANSLATION: FRENCH	6	OP	1
18100	ADVANCED COMPUTING FOR TRANSLATORS	6	OP	2
18101	SOFTWARE LOCALIZATION AND WEB PROGRAMMING	6	OP	2
18103	AUTOMATIC AND COMPUTER-ASSISTED TRANSLATION	6	OP	2

#### **ROUTE: LANGUAGE SPECIALIZED TRANSLATION**

<b>Code</b>	<b>Subject</b>	<b>Credits</b>	<b>Type</b>	<b>Semester</b>
18102	EDITING AND REVISION OF TRANSLATED TEXTS	6	OP	1
18105	ECONOMIC AND FINANCIAL TRANSLATION (FRENCH)	6	OP	1
18106	ECONOMIC AND FINANCIAL TRANSLATION (ENGLISH)	6	OP	1
18114	LEGAL AND JUDICIARY TRANSLATION (FRENCH)	6	OP	1
18115	LEGAL AND JUDICIARY TRANSLATION (ENGLISH)	6	OP	1
18104	COMPARATIVE LITERATURE AND TRANSLATION	6	OP	2
18107	LANGUAGE C SPECIALIZED TRANSLATION (ENGLISH)	6	OP	2
18108	LANGUAGE C SPECIALIZED TRANSLATION (FRENCH)	6	OP	2
18109	LANGUAGE C SPECIALIZED TRANSLATION (GERMAN)	6	OP	2
18113	LITERARY AND CULTURAL TRANSLATION (ARABIC)	6	OP	2



Universidad Autónoma  
de Madrid

#### ROUTE: CONFERENCE INTERPRETATION

Code	Subject	Credits	Type	Semester
18126	SIMULTANEOUS INTERPRETATION 1 (ENGLISH)	6	OP	1
18127	SIMULTANEOUS INTERPRETATION 1 (FRENCH)	6	OP	1
19599	INTERPRETING FOR INTERNATIONAL ORGANIZATIONS: ENGLISH	6	OP	1
19600	INTERPRETING FOR INTERNATIONAL ORGANIZATIONS: FRENCH	6	OP	1
18128	SIMULTANEOUS INTERPRETATION 2 (ENGLISH)	6	OP	2
18129	SIMULTANEOUS INTERPRETATION 2 (FRENCH)	6	OP	2
19601	INTERPRETING IN THE SOCIAL, CULTURAL, SCIENTIFIC AND ECONOMIC FIELDS: ENGLISH	6	OP	2
19602	INTERPRETING IN THE SOCIAL, CULTURAL, SCIENTIFIC AND ECONOMIC FIELDS: FRENCH	6	OP	2

#### COMMON TO ALL ROUTES

Code	Subject	Credits	Type	Semester
18135	LANGUAGE D3 (GERMAN)	6	OP	1
18136	LANGUAGE D3 (ARABIC)	6	OP	1
18138	LANGUAGE D3 (FRENCH)	6	OP	1
18139	LANGUAGE D3 (ENGLISH)	6	OP	1
18144	LANGUAGE D3 (ITALIAN)	6	OP	1
18145	LANGUAGE D3 (PORTIGUES)	6	OP	1
19401	LANGUAGE D3 (KOREAN)	6	OP	1
18141	TRANSLATION AND VARIETIES OF SPANISH	6	OP	2
19579	LANGUAGE D3 (CATALAN)	6	OP	2

#### EXTERNAL PRACTICAL

Code	Subject	Credits	Type	Semester
18808	EXTERNAL PRACTICAL I	6	OP	1 o 2
18810	EXTERNAL PRACTICAL	12	OP	1 o 2